



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/47/564  
21 de octubre de 1992  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: CHINO/INGLES

Cuadragésimo séptimo período de sesiones  
Temas 15 a), 18, 32, 44, 60, 62, 71,  
78, 79, 80, 81, 83, 92, 93, 94, 95,  
96 y 101 del programa

ELECCIONES PARA LLENAR VACANTES EN ORGANOS PRINCIPALES: ELECCION  
DE CINCO MIEMBROS NO PERMANENTES DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA  
INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES

DERECHO DEL MAR

APLICACION DE LAS RESOLUCIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

ARMAS QUIMICAS Y BACTERIOLOGICAS (BIOLOGICAS)

EXAMEN Y APLICACION DEL DOCUMENTO DE CLAUSURA DEL DUODECIMO  
PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL

EFFECTOS DE LAS RADIACIONES ATOMICAS

DESARROLLO Y COOPERACION ECONOMICA INTERNACIONAL

INFORME DE LA CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE EL  
MEDIO AMBIENTE Y EL DESARROLLO

PROTECCION DEL CLIMA MUNDIAL PARA LAS GENERACIONES  
PRESENTES Y FUTURAS

COOPERACION INTERNACIONAL PARA LA ERRADICACION DE LA POBREZA  
EN LOS PAISES EN DESARROLLO

ACTIVIDADES OPERACIONALES PARA EL DESARROLLO

DERECHO DE LOS PUEBLOS A LA LIBRE DETERMINACION

DESARROLLO SOCIAL

ADELANTO DE LA MUJER

ESTUPEFACIENTES

INFORME DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA  
LOS REFUGIADOS, CUESTIONES RELATIVAS A LOS REFUGIADOS,  
LOS REPATRIADOS Y LAS PERSONAS DESPLAZADAS Y CUESTIONES  
HUMANITARIAS

FACILIDADES DE ESTUDIO Y FORMACION PROFESIONAL OFRECIDAS  
POR ESTADOS MIEMBROS A LOS HABITANTES DE LOS TERRITORIOS  
NO AUTONOMOS

Carta de fecha 25 de agosto de 1992 dirigida al Secretario General  
por el Representante Permanente de China ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de señalar a su atención la carta de fecha 17 de agosto de 1992 dirigida a usted por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de las Islas Salomón en nombre de Australia, los Estados Federados de Micronesia, Fiji, las Islas Marshall, las Islas Salomón, Nueva Zelanda, Papua Nueva Guinea, Samoa, y Vanuatu, en la cual se solicitaba que se distribuyera el Comunicado Final del 23º Foro del Pacífico Meridional como documento oficial de la Asamblea General, que se publicó el 20 de agosto de 1992 (A/47/391).

En el párrafo 54 del texto de la carta mencionada supra aparece el término "República de China/Taiwán". Ello va en contra de la letra y el espíritu de la resolución 2758 (XXVI) de la Asamblea General, aprobada el 25 de octubre de 1971. Por consiguiente, la aparición de esa designación en documentos de las Naciones Unidas es totalmente inadmisibles. No podemos por menos de expresar nuestro profundo pesar. Por la presente deseo reafirmar que sólo existe una China en el mundo, y es la República Popular de China. Taiwán es una parte inalienable del territorio de la República Popular de China. El Gobierno de la República Popular de China se opone decididamente a que los países que tienen relaciones diplomáticas con China mantengan ningún tipo de relaciones oficiales con las autoridades de Taiwán.

Le agradecería que se sirviera distribuir el texto de la presente carta como documento oficial de la Asamblea General en relación con los temas 15 a), 18, 32, 44, 60, 62, 71, 78, 79, 80, 81, 83, 92, 93, 94, 95, 96 y 101 del programa.

(Firmado) LI Daoyu  
Embajador

Representante Permanente de la República  
Popular de China ante las Naciones Unidas

-----